THE GLOBAL STANDARD
FOR LIVESTOCK DATA

"ZTOWN Development" LLP
101 str., 10 bldg, Astana
010000 Kazakhstan

Place Utrecht
Date 2 April 2024

ICAR Certificate for ear tag ZD Flex XL for re-certification of product code A064.
Certified for machine readability.
The device complies with the ICAR standards
for device material composition and environmental performance.

This certificate is valid for five (5) years from the date of this letter.

ICAR, as the international standard setting organization for animal identification devices, is pleased to issue this letter as the ICAR Certificate for the above device which successfully passed the test laid down in the ICAR Guidelines, Section 10, Procedure 4 'Testing of Conventional Plastic Ear Tags'. The test report is attached (**report number CC24-0209/008 by ETIM, France**).

Please note that the ICAR certification is based on satisfaction of the conditions stipulated in Section 10, Procedure 4, heading 5.4.6 'ICAR conditions for certification of conventional permanent plastic ear tags' of the ICAR Guidelines.

If there are any questions, please feel free to contact us.

Best regards,

Marie-Agnès Mourot
ICAR Chief Executive

Cc: Members of the ICAR Animal Identification Sub-Committee

Important note: ICAR would like to alert users to the increasing cases of falsified Certificates found on the market. In order to verify that a product is certified, please always check the relevant ICAR webpage and/or scan the QR code found here.

Official document

INTERNATIONAL COMMITTEE FOR ANIMAL RECORDING
International non-profit organization

Arthur Van Schendelstraat 650
3511 MJ Utrecht, The Netherlands
icar@icar.org - www.icar.org

АРҒЫ ЖАҒЫНА ҚАРАҢЫЗ
СМОТРИТЕ НА ОБОРОТЕ

ОБЩЕМИРОВЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К ИДЕНТИФИКАЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ЖИВОТНЫХ

ТОО «ZTown Development»
Алматинский район, ул. 101, д. 10
г. Астана, 010000 Казахстан

Город Утрехт

Дата 2 апреля 2024 г.

Сертификат ICAR на ушную бирку ZD Flex XL для повторной сертификации кода продукта A064
Сертифицировано на машиночитаемость.
Устройство соответствует стандартам ICAR.

Настоящий сертификат действителен в течение пяти (5) лет с даты настоящего письма.

ICAR, как международная организация по установлению требований на устройства идентификации сельскохозяйственных животных, рада предоставить это письмо в качестве сертификата ICAR для вышеуказанного устройства, которое успешно прошло испытание, установленное в Разделе 10, Процедура 4 Руководства ICAR "Тестирование обычных пластиковых ушных бирок". Протокол испытаний прилагается **(номер отчета CC24-0209/008 от ETIM, Франция).**

Пожалуйста, обратите внимание, что сертификат ICAR основан на выполнении условий, предусмотренных в Пункте 5.4.6, Процедура 4 Раздела 10 Руководства ICAR “Условия ICAR для сертификации обычных постоянных пластиковых ушных бирок”.

Если появятся какие-либо вопросы, просим вас связаться с нами.

С уважением,
/подпись/
Мари-Аньес Муро
Генеральный директор ICAR

- Члены подкомитета ICAR по идентификации сельскохозяйственных животных

Важное примечание: ICAR хотел бы предупредить пользователей об участившихся случаях обнаружения на рынке фальсифицированных сертификатов. Чтобы убедиться, что продукт сертифицирован, всегда проверяйте соответствующую веб-страницу ICAR и/или сканируйте QR-код, найденный здесь.

Сеть. Директивные указания. Сертификация.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВЕДЕНИЮ ЗАПИСЕЙ О ЖИВОТНЫХ
Международная некоммерческая организация

Артур Ван Шендельстраат 650
3511 MJ Утрехт, Нидерланды
icar@icar.org - www.icar.org

Перевод с английского языка на русский язык

Перевод документа выполнен переводчиком, в лице гр. Даметовой Айжан Муратовны, в полном соответствии с оригиналом документа, (Диплом № 1533627), являющейся сотрудником Центра языковых переводов Армада (офис Армада, 4 этаж, Сыганак 47, город Астана). Свидетельство о государственной регистрации Индивидуального предпринимателя серии 6203 № 0009235 от 5 февраля 2015 года. Тел. +7 771 855 10 11, номер Удостоверения Личности 050175124

Даметова Айжан Муратовна

Қазақстан Республикасы, Астана қаласы,
2024 жылдың «18» сәуірі,

Мен, Арыстанбек Улжалгас, 2016 жылдың 06 қыркүйегінде Қазақстан Республикасы Әділет министрлігі берген №16013887 мемлекеттік лицензиясының негізінде әрекет етуші Астана қаласының жекеше нотариусы аудармашы Даметова Айжан Муратовна қолының түпнұсқалығын куәландырамын. Аудармашының жеке басы анықталды, әрекетке қабілеттілігі және өкілеттілігі тексерілді.

город Астана, Республика Казахстан,
«18» апреля 2024 года,

Я, Арыстанбек Улжалгас, нотариус города Астана, действующая на основании государственной лицензии №16013887 от 06 сентября 2016 года, выданной Министерством юстиции Республики Казахстан, свидетельствую подлинность подписи переводчика Даметовой Айжан Муратовны. Личность переводчика установлена, дееспособность и полномочия проверены.

Тізілімде №338 тіркелді/Зарегистрировано в реестре №338
Өндірілді: "Нотариат туралы"ҚРЗ 30-1-бабына сәйкес өндірілді/
Взыскано: согласно ст.30-1 ЗРК «О нотариате»
Нотариус

нөмірленіп тігілді
Прошнуровано и пронумеровано
на 3 парақта
Нотариус

ES66060592404181016 31Y158236

Нотариаттық іс-әрекеттің бірегей нөмірі / Уникальный номер нотариального действия